

## CONTENTS

---

Preface	vii
DAVID B. RUDERMAN	
Introduction: Intersections and Boundaries in Modern Jewish Literary Study	1
SHEILA E. JELEN, MICHAEL P. KRAMER, L. SCOTT LERNER	
Chapter 1. Literary Culture and Jewish Space around 1800: The Berlin Salons Revisited	24
LILIANE WEISSBERG	
Chapter 2. Joseph Salvador's Jerusalem Lost and Jerusalem Regained	44
L. SCOTT LERNER	
Chapter 3. The Merchant at the Threshold: Rashel Khin, Osip Mandelstam, and the Poetics of Apostasy	66
AMELIA GLASER	
Chapter 4. Shmuel Saadi Halevy/Sam Lévy Between Ladino and French: Reconstructing a Writer's Social Identity	83
OLGA BOROVAYA	
Chapter 5. I. L. Peretz's "Between Two Mountains": Neo-Hasidism and Jewish Literary Modernity	104
NICHAM ROSS	
Chapter 6. Neither Here nor There: The Critique of Ideological Progress in Sholem Aleichem's Kasrilevke Stories	127
MARC CAPLAN	

Chapter 7. Brenner: Between Hebrew and Yiddish ANITA SHAPIRA	147
Chapter 8. Eisig Silberschlag and the Persistence of the Erotic in American Hebrew Poetry ALAN MINTZ	169
Chapter 9. The Art of Sex in Yiddish Poems: Celia Dropkin and Her Contemporaries KATHRYN HELLERSTEIN	189
Chapter 10. Ethnopoetics in the Works of Malkah Shapiro and Ita Kalish: Gender, Popular Ethnography, and the Literary Face of Jewish Eastern Europe SHEILA E. JELEN	213
Chapter 11. Eternal Jews and Dead Dogs: The Diasporic Other in Natan Alterman's <i>The Seventh Column</i> GIDEON NEVO	237
Chapter 12. Inserted Notes: David Boder's DP Interview Project and the Languages of the Holocaust ALAN ROSEN	263
Chapter 13. Unpacking My Father's Bookstore LAURENCE ROTH	280
Chapter 14. The Art of Assimilation: Ironies, Ambiguities, Aesthetics MICHAEL P. KRAMER	303
Chapter 15. Hebraism and Yiddishism: Paradigms of Modern Jewish Literary History ANITA NORICH	327
List of Contributors	343
Index	347